

滨田桂子 文/图
林 静 译

和平是 什么



和平，可能是这样的：

滨田桂子 文/图

林 静 译

滨田桂子 (HAMADA, Keiko)

1947 年生于日本埼玉县,从小喜爱画画和阅读,梦想成为绘本作家。毕业于桑泽设计研究所,在田中一光设计工作室工作五年后,专心抚育子女。在经历过生育的过程中,真切感受到生命之宝贵,开始以绘本表现生命之珍贵和生活之美好,在日本发表多部绘本作品,也从事小学语言教科书的插图工作,曾任日本儿童出版美术家联盟理事长,现任桑泽设计研究所讲师,也到全国各地图书馆、学校等地进行有关绘本的演讲。主要作品有《宝宝出生的日子》《爸爸,一起玩吧》《妈妈,一起玩吧》《我的不可爱的妹妹》等。作为“祝愿和平 中韩日共创绘本系列”的发起人之一,2005 年第一次访问中国上海。

林 静

早期阅读推广人。1998 年到日本留学后,接触到绘本,从此对绘本产生浓厚的兴趣。2002 年回国后,结合自己的育儿经验,开始从事早期阅读推广工作。近年来,多次在早教中心、图书馆等场所举办亲子故事会、绘本沙龙等活动和绘本翻译工作。主要译作有“小小一步”系列(二十一世纪出版社)、“鸡蛋哥哥”系列(南海出版社)、《脸,脸,各种各样的脸》(少年儿童出版社)等。

图书在版编目(CIP)数据

和平是什么? / 滨田桂子著;林静译.——南京:译林出版社,2012.1

(中韩日“祝愿和平”绘本丛书)

ISBN 978-7-5447-1761-8

I. ①和… II. ①滨… ②林… III. ①图画故事—日本—现代 IV. ①I 313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第063947号

祝愿和平 中韩日三国共创绘本

和平是什么?

作 者	滨田桂子	文/图	译 者	林 静
责任编辑	谢山青	胡 范		
特约策划	北京蒲蒲兰文化发展有限公司			
出版发行	凤凰出版传媒集团 译林出版社 (南京市湖南路1号 210009)			
电子邮箱	yilin@yilin.com	网 址	http://www.yilin.com	
集团网址	凤凰出版传媒网 http://www.ppm.com			
印 刷	凸版印刷(深圳)有限公司			
开 本	889×1194 毫米	1 / 20	印 张	2
版 次	2012 年 1 月第 1 版		2012 年 1 月第 1 次印刷	
书 号	ISBN 978-7-5447-1761-8			
定 价	28.00 元			

译林版图书若有印装错误可向出版社调换(电话:025-83658316)

“祝愿和平 中韩日三国共创绘本”系列带着让孩子们生活在一个没有战争的和平世界里的愿望。中韩日三国作家和出版社共同策划,由韩国四季节出版社、日本童心社、中国译林出版社共同出版。

Picture Books for Peace from China, Korea and Japan

What is the Peace?

by Keiko Hamada

Copyright © 2011 by Keiko Hamada

All rights reserved.

Simplified Chinese translation copyright © 2012 by Lin Jing

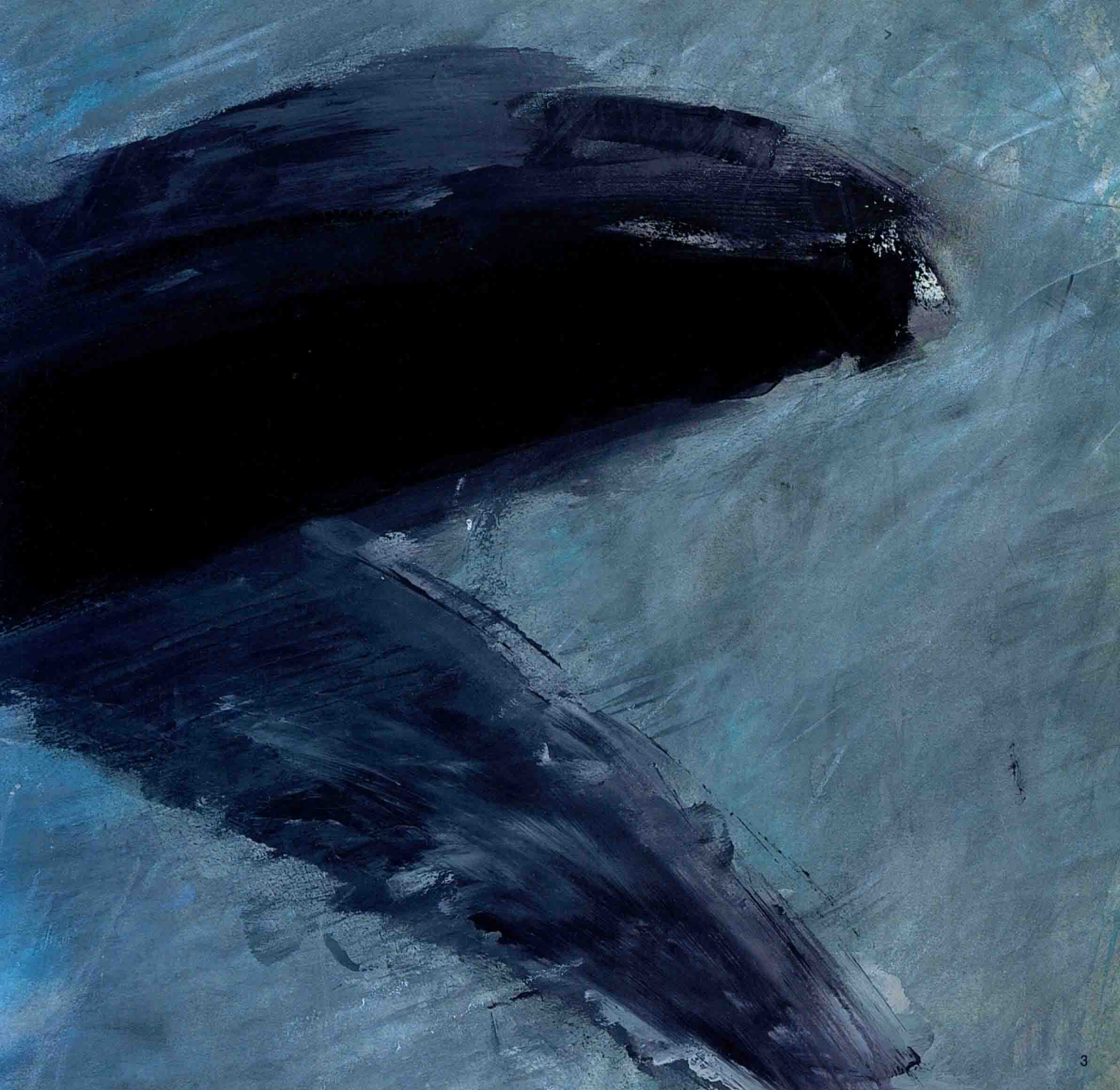
This edition is published by arrangement with DOSHINSHA PUBLISHING CO., LTD., JAPAN

著作权合同登记号：图字：10-2011-599号

本书中文版由日本童心社独家授权



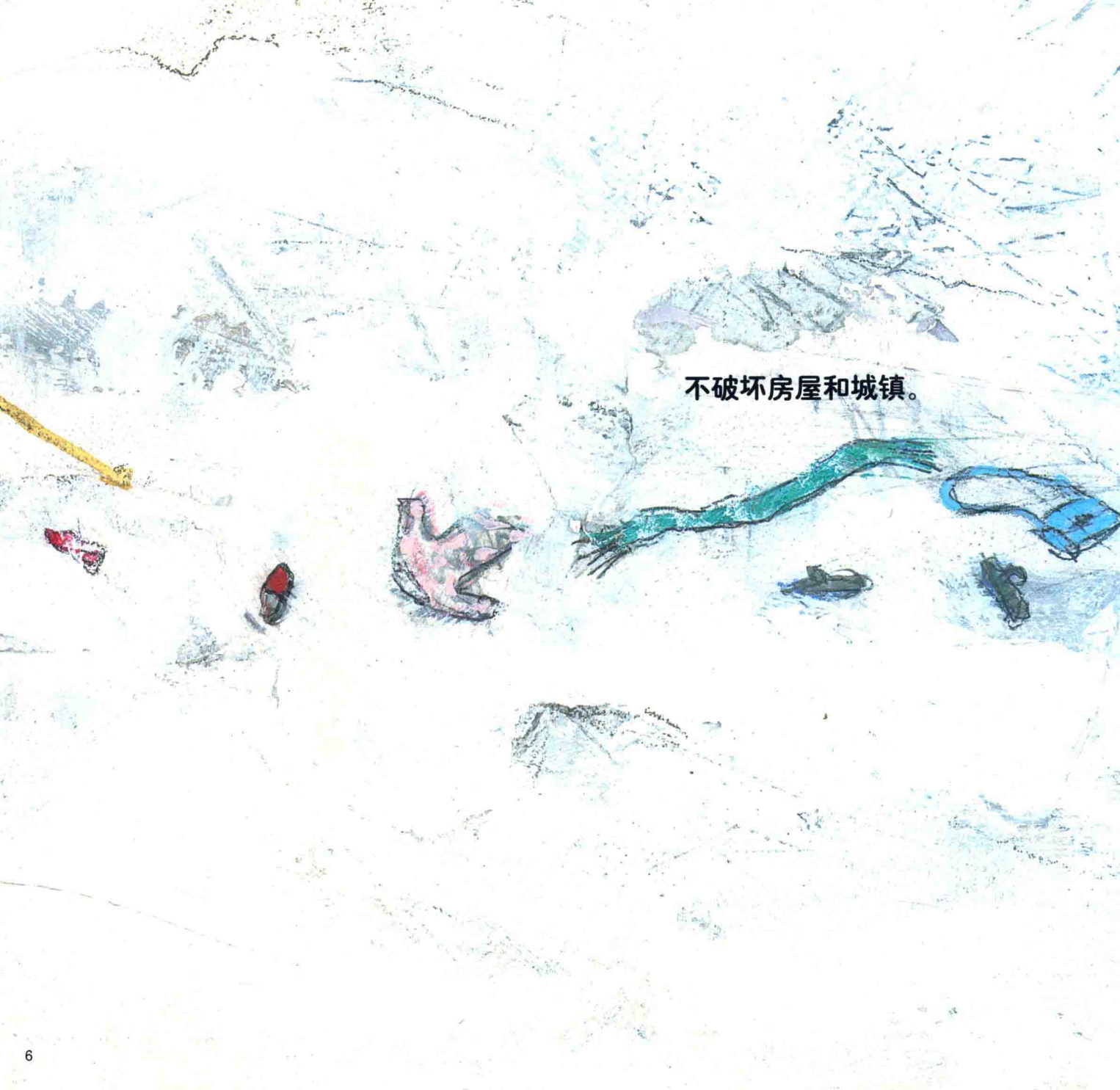
不打仗，







不扔炸弹，

A child's drawing on a white background. It features a winding green river that flows from the right side towards the center. On the right, there are blue mountains. In the center, there is a pink, irregular shape that looks like a house or a building. To the left of this pink shape is a small red and black object. Further left, there is a yellow stick-like object. On the far left, there is a small red and white object. The drawing is done with thick, expressive lines and some color washes.

不破坏房屋和城镇。







因为，
希望喜欢的人
总能在你身边。

饿了，谁都能有饭吃。





学习，还能和朋友在一起。





和平，也可能是这样的：

